



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601665
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

28 Μαΐου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (759)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επικαλυμμένων ή επιμεταλλωμένων με κασσίτερο, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/1042

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/1042 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 28 Μαΐου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων λευκοσιδήρου έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επιμεταλλωμένα ή επικαλυμμένα με κασσίτερο, έστω και επενδυμένα με πλαστική ύλη και/ή βερνικωμένα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Τα υπό αναφορά προϊόντα επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ **72101100, 721012, 72109040, 721210** και TARIC **7210701015, 7210708020, 7210708092, 7210908020, 7212402010, 7212408012, 7212408030, 7212408080** και **7212408085**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

Η εφαρμογή των ατομικών συντελεστών, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/81, που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ΑΝΤ” (727), εισπράττονται οριστικά.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 του παρόντος κανονισμού, για να αποτραπεί η ταυτόχρονη εφαρμογή του δασμού αντιντάμπινγκ με τον πρόσθετο δασμό που επιβάλλεται ως μέτρο διασφάλισης

βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, ο υπολογισμός των δασμών θα γίνεται όπως περιγράφεται στην εγκύκλιο ΕΕ – “ΑΝΤ” (499).

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ από τις 29 Μαΐου 2025.



(Χρίστος Χατζηκωστής)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
info@oeb.org.cy, apapadopoulos@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

X.X"κ/



2025/1042

28.5.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1042 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Μαΐου 2025

για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επικαλυμμένων ή επιμεταλλωμένων με κασσίτερο, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 16 Μαΐου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επικαλυμμένων ή επιμεταλλωμένων με κασσίτερο (στο εξής: επικασσιτερωμένα προϊόντα) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «Κίνα») με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υπέβαλε η Ευρωπαϊκή Ένωση Σιδήρου και Χάλυβα (στο εξής: «EUROFER» ή «καταγγέλλουσα») στις 2 Απριλίου 2024. Η καταγγελία υποβλήθηκε για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής επικασσιτερωμένων προϊόντων κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές επικασσιτερωμένων προϊόντων βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2731 της Επιτροπής ⁽³⁾.

1.3. Προσωρινά μέτρα

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 17 Δεκεμβρίου 2024 η Επιτροπή παρείχε στα μέρη συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ και των περιθωρίων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών.
- (5) Η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις τόσο από την Baoshan Iron & Steel Co., Ltd. όσο και από τη WISCO-Nippon Steel Tinplate Co., Ltd. (στο εξής: όμιλος Baosteel) και τη Shougang Jingtang United Iron & Steel Co., Ltd. (στο εξής: Shougang Jingtang), ωστόσο, καμία από τις ανωτέρω εταιρείες δεν υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ C, C/2024/3112, 16.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/3112/oj>.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/2731 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2024, για την υποβολή σε καταγραφή των εισαγωγών πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επικαλυμμένων ή επιμεταλλωμένων με κασσίτερο καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2024/2731, 25.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2731/oj).



- (6) Στις 14 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/81 της Επιτροπής⁽⁴⁾ (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού), επέβαλε προσωρινό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές επικασσιτερωμένων προϊόντων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

1.4. Επακόλουθη διαδικασία

- (7) Μετά την κοινοποίηση των ουσιαστών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντντάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση προσωρινών συμπερασμάτων), ο όμιλος Baosteel, η καταγγέλλουσα, η Shougang Jingtang, η Trivium Packaging BV (στο εξής: Trivium), η China Iron and Steel Association (στο εξής: CISA), η Metal Packaging Europe (στο εξής: MPE) και η Steelforce Packaging BV (στο εξής: Steelforce) υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις με τις οποίες γνωστοποίησαν τις απόψεις τους σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.
- (8) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Πραγματοποιήθηκε ακρόαση με την καταγγέλλουσα. Κατά το προσωρινό στάδιο δεν υποβλήθηκαν αιτήσεις για ακροάσεις με τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.
- (9) Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα οριστικά συμπεράσματά της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα όπου ήταν σκόπιμο.
- (10) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιαστικά πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές επικασσιτερωμένων προϊόντων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.
- (11) Γραπτές παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων ελήφθησαν από τον όμιλο Baosteel, την καταγγέλλουσα, τις Shougang Jingtang, CISA, MPE και Steelforce.
- (12) Κανένα μέρος δεν ζήτησε ακρόαση μετά την κοινοποίηση. Επιπλέον, κανένα μέρος δεν ζήτησε την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων.

1.5. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (13) Στις παρατηρήσεις της σχετικά με τον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού, η CISA διαφώνησε με την εκτίμηση της Επιτροπής βάσει του τμήματος 1.4 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, όπου η Επιτροπή απέρριψε τους ισχυρισμούς της CISA ότι η καταγγελία δεν περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που να δικαιολογούν την έναρξη της παρούσας έρευνας.
- (14) Η CISA ενέμεινε επίσης στους ισχυρισμούς της ότι οι μη εμπιστευτικές περιλήψεις των πληροφοριών που χρησιμοποιήθηκαν στην καταγγελία δεν ήταν επαρκώς λεπτομερείς, με αποτέλεσμα να παραβιάζεται το δικαίωμα άμυνας της. Η CISA υποστήριξε ότι η Επιτροπή εσφαλμένα θεώρησε τις πληροφορίες επαρκώς λεπτομερείς και ότι θα έπρεπε να είχε υποβληθεί εκ νέου δεόντως συνοπτική μη εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας.
- (15) Η EUROFER αντέκρουσε τα επιχειρήματα αυτά, ισχυριζόμενη ότι η CISA δεν ενίσχυσε τους προηγούμενους ισχυρισμούς της με νέα επιχειρήματα, αλλά ότι απλώς τους επανέλαβε.
- (16) Όσον αφορά τη θέση της CISA που συνομιρίζεται στην αιτιολογική σκέψη 14 ανωτέρω, η Επιτροπή επισημάνει, σύμφωνα με το επιχειρήμα της EUROFER, ότι η CISA δεν προσκόμισε νέα επιχειρήματα ή στοιχεία που να αποδεικνύουν τους λόγους για τους οποίους η Επιτροπή έσφαλε στο προσωρινό της συμπέρασμα σχετικά με το εν λόγω θέμα. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή απέρριψε τον ισχυρισμό αυτό και ενέμεινε στα συμπεράσματα που διατύπωσε στην αιτιολογική σκέψη 19 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, σύμφωνα με τα οποία τα στοιχεία που περιέχονται στη μη εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας επέτρεπαν την κατανόηση σε ικανοποιητικό βαθμό της ουσίας των πληροφοριών που υποβλήθηκαν εμπιστευτικά και ότι δεν παραβιάστηκαν εν προκειμένω τα δικαιώματα άμυνας.

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/81 της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 2025, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επικαλυμμένων ή επιμεταλλωμένων με κασσίτερο, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/81, 14.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/81/oj).



- (17) Όσον αφορά τον ισχυρισμό της σχετικά με τα ανεπαρκή αποδεικτικά στοιχεία που περιέχονται στην καταγγελία, η CISA επανέλαβε πράγματι τη θέση της ότι, κατά την εξέταση της επάρκειας των αποδεικτικών στοιχείων για την έναρξη της παρούσας έρευνας, η Επιτροπή θα έπρεπε να είχε λάβει περισσότερο υπόψη άλλους δυνητικούς ζημιολογικούς παράγοντες — ιδίως τον αντίκτυπο της αύξησης των τιμών των πρώτων υλών και της ενέργειας. Η CISA υποστήριξε ότι ο παράγοντας αυτός από μόνος του αντέκρουε τη συνάφεια άλλων παραγόντων ως αιτία της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής.
- (18) Η Επιτροπή επισήμανε ότι η ύπαρξη άλλων παραγόντων που έχουν ενδεχομένως αντίκτυπο στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής δεν συνεπάγεται κατ' ανάγκη ότι η επίπτωση των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ στην κατάσταση του εν λόγω κλάδου παραγωγής δεν είναι σημαντική ούτε αμβλύνει την αιτιώδη συνάφεια μεταξύ των δύο παραγόντων. Πράγματι, η συσχέτιση μεταξύ της επιδείνωσης της κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και της αυξημένης διείσδυσης των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και πωλούνται σε τιμές σημαντικά χαμηλότερες από εκείνες του ενωσιακού κλάδου παραγωγής αποτελεί σαφή ένδειξη της ύπαρξης αιτιώδους συνάφειας.
- (19) Επιπλέον, το γεγονός ότι αυξήθηκε το κόστος παραγωγής αναγνωρίστηκε ρητώς στην ίδια την καταγγελία, στις παραγράφους 159 έως 161 και στην παράγραφο 205, στο πλαίσιο της ανάλυσης της αιτιώδους συνάφειας. Επομένως, ο παράγοντας αυτός ελήφθη πράγματι υπόψη στη συνολική εκτίμηση της επάρκειας των αποδεικτικών στοιχείων, όπως απαιτείται βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.
- (20) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή απέρριψε τους ισχυρισμούς της CISA και επιβεβαίωσε εκ νέου τα συμπεράσματα που διατύπωσε στις αιτιολογικές σκέψεις 6 έως 26 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.
- (21) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η CISA επανέλαβε και πάλι τους ίδιους ισχυρισμούς, υποστηρίζοντας ότι η περιλήψη της μη εμπιστευτικής έκδοσης της καταγγελίας δεν ήταν επαρκώς λεπτομερής, ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ήταν ανεπαρκή για την έναρξη της έρευνας και ότι δεν αξιολογήθηκαν άλλοι παράγοντες που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημία.
- (22) Συνεπώς, Η CISA επικαλέστηκε προσβολή των δικαιωμάτων άμυνάς της καθ' όλη τη διάρκεια της έρευνας. Δεδομένου ότι οι εν λόγω διαδικαστικές παραβάσεις δεν μπορούν πλέον να θεραπευθούν σε τόσο προχωρημένο στάδιο της έρευνας, η CISA ισχυρίστηκε ότι η έρευνα θα πρέπει να περατωθεί.
- (23) Ελλείψει νέων επιχειρημάτων, η Επιτροπή ενέμεινε στη θέση της που διατυπώνεται στην αιτιολογική σκέψη 20 παραπάνω. Συνεπώς, δεδομένου ότι η Επιτροπή δεν διαπίστωσε διαδικαστικές παραβάσεις στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας και η CISA δεν προσκόμισε ουσιώδη στοιχεία που να αποδεικνύουν τις εν λόγω παραβάσεις, η Επιτροπή, για τους λόγους αυτούς, απέρριψε το αίτημα της CISA περί περάτωσης της έρευνας.

1.6. Δειγματοληψία

- (24) Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με τη δειγματοληψία των παραγωγών-εξαγωγέων, των ενωσιακών παραγωγών ή των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων.
- (25) Στις 14 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή έλαβε αίτημα από την κινεζική εταιρεία Jiangsu Kemao New Materials Technology Co., Ltd να συμπεριληφθεί στην έρευνα ως συνεργαζόμενη παραγωγός-εξαγωγέας.
- (26) Σύμφωνα με το σημείο 5.3.1 της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας, μόνον οι παραγωγοί-εξαγωγείς που συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα, αλλά δεν συμπεριλήφθηκαν σ' αυτό, θα θεωρηθούν συνεργαζόμενοι (στο εξής: συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριλαμβάνονται στο δείγμα). Ως εκ τούτου, το αίτημα αυτό απορρίφθηκε, δεδομένου ότι η εταιρεία δεν αναγγέλθηκε εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο σημείο 5.3.1 στοιχείο α) της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού, όπως απαιτείται βάσει του άρθρου 9 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού.

(27) Συνεπώς, τα δείγματα επιβεβαιώνονται.

1.7. Ατομική εξέταση

(28) Δεν ελήφθησαν αιτήματα για ατομική εξέταση.

1.8. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

(29) Πραγματοποιήθηκαν περαιτέρω επιτόπιες επαληθεύσεις στις τρεις συνδεδεμένες εταιρείες πωλήσεων του ομίλου Baosteel ως εξής:

- Baosteel Europe, Μόναχο, Γερμανία
- Baosteel España, Βαρκελώνη, Ισπανία
- Baosteel Italia, Γένοβα, Ιταλία

(30) Πραγματοποιήθηκε επίσης επιτόπια επαλήθευση στον χρήστη Massilly Holding S.A.S (στο εξής: Massilly).

2. ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

(31) Στην αιτιολογική σκέψη 41 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού παρέχεται ο ορισμός του υπό έρευνα προϊόντος. Το υπό έρευνα προϊόν αποτελείται από πλατέα προϊόντα λευκοσιδήρου έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επιμεταλλωμένα ή επικαλυμμένα με κασσίτερο, έστω και επενδυμένα με πλαστική ύλη και/ή βερνικωμένα (επικασσιτερωμένα προϊόντα), τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7210 11 00, 7210 12, ex 7210 70, 7210 90 40, ex 7210 90 80, 7212 10, και ex 7212 40 (κωδικοί TARIC 7210 70 10 15, 7210 70 80 20, 7210 70 80 92, 7210 90 80 20, 7212 40 20 10, 7212 40 80 12, 7212 40 80 30, 7212 40 80 80, και 7212 40 80 85).

(32) Στην αιτιολογική σκέψη 43 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού παρέχεται ο ορισμός του οικείου προϊόντος, δηλαδή του υπό έρευνα προϊόντος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

(33) Ελλείπει παρατηρήσεων όσον αφορά το υπό έρευνα προϊόν, το οικείο προϊόν και το ομοειδές προϊόν, επιβεβαιώνονται οι αιτιολογικές σκέψεις 41 έως 50 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Διαδικασία για τον καθορισμό της κανονικής αξίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού

(34) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, η ένωση Κινέζων εξαγωγέων CISA διατύπωσε εκ νέου παρατηρήσεις σχετικά με τη χρήση της μεθόδου που ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού στην παρούσα έρευνα. Ο όμιλος Baosteel επανέλαβε επίσης τον ισχυρισμό του ότι η Επιτροπή θα πρέπει να απορρίψει τον ισχυρισμό της καταγγέλλουσας σχετικά με τις εικαζόμενες σημαντικές στρεβλώσεις.

(35) Πρώτον, η CISA επανέλαβε τον ισχυρισμό της ότι το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής με τίτλο «Commission Staff Working Document on Significant Distortions in the Economy of the People's Republic of China for the Purposes of Trade Defence Investigations» (Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στην οικονομία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας) (στο εξής: έκθεση) δεν πληρούσε το πρότυπο αμερόληπτων και αντικειμενικών αποδεικτικών στοιχείων. Δήλωσε ότι η έκθεση δεν ήταν αμερόληπτη ούτε αντικειμενική διότι καταρτίστηκε με σκοπό να βοηθήσει τους ενωσιακούς παραγωγούς να συντάξουν καταγγελίες κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

(36) Δεύτερον, η CISA επανέλαβε την παρατήρησή της ότι η καταγγελία βασίστηκε σε προηγούμενες έρευνες αντιντάμπινγκ για την προσκόμιση αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στην Κίνα, ενώ η Επιτροπή θα πρέπει να αποδεικνύει κατηγορηματικά την ύπαρξη πρακτικών ντάμπινγκ σε κάθε έρευνα. Η CISA επισήμανε ότι το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο του ΠΟΕ δήλωσε ότι «η απλή ενσωμάτωση, με παραπομπή, των συμπερασμάτων μιας απόφασης σε άλλη δεν αρκεί κατά κανόνα ως αιτιολογημένη και επαρκής εξήγηση»⁽²⁾.

(37) Τέλος, η CISA δήλωσε ότι, κατά την άποψή της, το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού δεν συνάδει με τις αρχές του άρθρου 2.2 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τη χρήση αντιπροσωπευτικής χώρας για τον προσδιορισμό του κόστους κατασκευής της κανονικής αξίας.

(2) ΗΠΑ — Δασμοί αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικοί δασμοί (Κίνα), έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου, σημείο 354.

(309) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁰⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.

(310) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντισταμπίγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων λευκοσιδήρου έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επιμεταλλωμένα ή επικαλυμμένα με κασσίτερο, έστω και επενδυμένα με πλαστική ύλη και/ή βερνικωμένα, τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7210 11 00, 7210 12, ex 7210 70, 7210 90 40, ex 7210 90 80, 7212 10 και ex 7212 40 (κωδικοί TARIC 7210 70 10 15, 7210 70 80 20, 7210 70 80 92, 7210 90 80 20, 7212 40 20 10, 7212 40 80 12, 7212 40 80 30, 7212 40 80 80, και 7212 40 80 85), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντισταμπίγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντισταμπίγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Όμιλος Baosteel: — Baoshan Iron & Steel Co., Ltd. — WISCO-Nippon Steel Tinplate Co., Ltd.	13,1 %	89LB
Shougang Jingtang United Iron & Steel Co., Ltd.	46,8 %	89LC
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα	24,6 %	
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Κίνας	62,3 %	8999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι οι τόνοι επικασσιτερωμένων προϊόντων που πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τους οποίους καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκαν από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Εάν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που έχει εφαρμογή σε όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Τα ποσά που έχουν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντισταμπίγκ, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/81 της Επιτροπής, , για την επιβολή προσωρινού δασμού αντισταμπίγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων λευκοσιδήρου έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επιμεταλλωμένων ή επικαλυμμένων με κασσίτερο, έστω και επενδυμένων με πλαστική ύλη και/ή βερνικωμένων, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, εισπράττονται οριστικά. Τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντισταμπίγκ αποδεσμεύονται.

⁽³⁰⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιτύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2609/oj>).

Άρθρο 3

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 δύναται να τροποποιηθεί προκειμένου να προστεθούν νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και να επιβληθεί σ' αυτούς ο κατάλληλος σταθμισμένος μέσος δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Οι νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς παρέχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:

- α) δεν εξήγαγαν τα εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο έρευνας (1η Απριλίου 2023 έως 31η Μαρτίου 2024)·
- β) δεν συνδέονται με εξαγωγέα ή παραγωγό που υπόκειται στα μέτρα τα οποία επιβάλλονται με τον παρόντα κανονισμό, και ο οποίος θα μπορούσε να έχει συνεργαστεί στην αρχική έρευνα· και
- γ) είτε πράγματι εξήγαγαν το οικείο προϊόν είτε ανέλαβαν αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

Άρθρο 4

1. Σε περίπτωση που ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 επιβάλλεται σε πλατέα προϊόντα λευκοσιδήρου έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επιμεταλλωμένα ή επικαλυμμένα με κασσίτερο, έστω και επενδυμένα με πλαστική ύλη και/ή βερνικωμένα, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, και υπερβαίνει τον δασμό αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, εισπράττεται μόνον ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

2. Κατά την περίοδο εφαρμογής της παραγράφου 1, αναστέλλεται η είσπραξη των δασμών που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

3. Σε περίπτωση που ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 επιβάλλεται σε πλατέα προϊόντα λευκοσιδήρου έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επιμεταλλωμένα ή επικαλυμμένα με κασσίτερο, έστω και επενδυμένα με πλαστική ύλη και/ή βερνικωμένα, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, και είναι χαμηλότερος από το ύψος του δασμού αντιντάμπινγκ που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, εισπράττεται ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και του υψηλότερου κατ' αξίαν δασμού αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

4. Το μέρος του ποσού των δασμών αντιντάμπινγκ που δεν εισπράττεται, σύμφωνα με την παράγραφο 3, αναστέλλεται.

5. Οι αναστολές που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 4 περιορίζονται χρονικά στην περίοδο εφαρμογής του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΙΝΕΖΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ-ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΔΕΙΓΜΑ

Εταιρική επωνυμία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Jiangsu Youfu Sheet Technology Co., Ltd.	89LD
Hesteel Group Hengshui Strip Processing Co., Ltd. και Handan Steel Group Hengshui Cold Rolling Steel Co., Ltd.	89LE
Handan Jintai Packing Material Co., Ltd.	89LF
Jiangsu Suxun New Material Co., Ltd.	89LG
Jiangyin Comat Metal Products Co., Ltd.	89LH
GDH Zhongyue (Qinhuangdao) Tinplate Industrial Co., Ltd. και GDH Zhongyue (Zhongshan) Tinplate Industry Co., Ltd.	89LI